

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 81 (1983)

Heft: 11

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

einem Beispiel ausführlich informiert worden sind. Die Investitionsdichte für bauliche Massnahmen ist, wie die Bevölkerungsdichte, im Vergleich zu unseren Verhältnissen relativ gering.

Am Mittwoch hatten wir Gelegenheit, in Aloxe-Corton die Domaine Latour, ein traditionelles Weingut mit uralten Weinlagern in tiefen, vergrauten Kellern zu besichtigen. Selbstverständlich gehört zu einem solchen Betrieb auch eine moderne technische Anlage im Industriegebiet von Beaune. Nach einer attraktiven Besichtigungsfahrt über die Stadt Beaune (Hôtel Dieu) und das Château Rochepot gelangten wir an unseren zweiten Übernachtungsort, das Hotel Soffitel in Lugny, supermodern, mit jedem Komfort, dafür an der Autobahn gelegen und mit einer etwas zu technisch-rationellen Ambiance. Dafür konnten wir am Abend im Château Fleurville in gediegenen Räumlichkeiten die burgundische Gastronomie geniessen.

Der Donnerstag galt dem Vertiefen der Weinkenntnisse im Lycée agricole et viticole de Beaune, wo wir an einer exzellenten Degustation in etwelche Nuancen einiger berühmter Burgundertropfen eingeführt wurden. Auf dem Rückweg wurden Besichtigungen nach Wahl angeboten, wobei die meisten die berühmte Abtei von Cluny bevorzugten.

Die diesjährige Studienreise hat sicher gehalten, was sie versprochen hat. Neben den vielen Eindrücken und neuen Kenntnissen kamen auch die Pflege der Kollegialität und das leibliche Wohl nicht zu kurz. Auf der Heimfahrt orakelte man bereits über das Ziel der nächsten Reise – (Schottland oder Israel?) war die Frage –, was ich als gutes Zeichen auffasse. *Ruedi Weidmann*

STV-FVK/UTS-MGR
 Fachgruppe für Vermessung
 und Kulturtechnik
 Groupement professionnel en mensuration
 et génie rural

Generalversammlung 1984

Datum: 28. Januar 1984

Ort: Basel

Sitzungen des Vorstandes

1. Der Vorstand nimmt vom erfreulichen Abschluss und dem positiven Echo der Tagung 1983 in Muttentz Kenntnis. Er dankt den verantwortlichen Organisatoren für den Einsatz.
2. Die beiden Fachgruppen haben über den Zentralverband eine umfangreiche Stellungnahme zur Revision des Prüfungsreglementes für Ingenieur-Geometer abgegeben. Der STV wurde hier zum ersten Mal offiziell eingeladen, zu Fragen über das Geometerpatent Stellung zu nehmen. Die Fachgruppen haben dabei grundsätz-

liche Überlegungen vornangestellt, um die Frage der freien Berufsausübung bei entsprechender Qualifikation zu überprüfen. Die beiden Präsidenten der Fachgruppen werden eine Orientierung von Parlamentariern in die Wege leiten.

3. Die Fachgruppe hat eine Stellungnahme zum neuen Reglement über die Durchführung von Blockkursen ausgearbeitet. Eine gemeinsame Sitzung mit Vertretern des SVVK, des VSVT, der KKVA und der Fachkommission war für die Fachgruppe ernüchternd. Anstelle der Koordination für ein gemeinsames Vorgehen musste festgestellt werden, dass konkrete Absprachen zwischen dem SVVK und dem VSVT bereits erfolgt waren. Der Vorstand konnte sich mit diesem Vorgehen nicht identifizieren und richtete deswegen die eigene Stellungnahme an das BIGA. Der Vorstand tritt entschieden dafür ein, bei der Lehrausbildung ein Mitspracherecht zu erhalten.

4. Der Vorstand nahm von den unbefriedigenden Zuständen bei den Fachausweisprüfungen Kenntnis. Er unterstützt die Eidg. Vermessungsdirektion im Bestreben, die Fragen der Fachausweise zu prüfen und die entsprechenden Massnahmen zu ergreifen. Dabei darf nicht ausser acht gelassen werden, dass von der obersten Aufsichtsbehörde Fragezeichen zur Eignung von Personen in der Parzellervermessung gemacht wurden. Die Motivation zu diesen Prüfungen sei primär finanzieller Natur und nicht eine bessere Qualifikation für die Berufsausübung. Der Vorstand setzt sich dafür ein, dass der Fragenkomplex über die Berufsbildung im Vermessungswesen als Gesamtes behandelt wird.

Für eine mögliche Stufe zwischen dem Vermessungszeichner und dem Ingenieur HTL wäre die Berufsprüfung nach dem geltenden eidg. Berufsbildungsgesetz durchzuführen.

5. Anstelle von Passivmitgliedern in der Fachgruppe sollen, in Anlehnung an die Statuten des STV, neu nur noch *fördernde Mitglieder* aufgenommen werden können. Dabei wird vom Grundsatz ausgegangen, dass der STV allen Mitgliedern dient und demzufolge Fachgruppenmitglieder auch Aktivmitglieder werden sollen. Kollegen, die dies betrifft, werden darüber noch persönlich orientiert.

6. Die Fachgruppe entrichtet an das Technorama einen einmaligen Beitrag von 500 Franken aus dem Weiterbildungsfonds. Zudem wird der Vorstand an der GV beantragen, die Fachgruppe solle der Gesellschaft pro Technorama als Kollektivmitglied beitreten.

7. Der Vorstand stellt fest, dass die Nachfolgeorganisation des KIW (Koordinationsgruppe Information und Weiterbildung der Kultur- und Vermessungsingenieure) ohne die bisherige Beteiligung der Ingenieurschulen und Fachgruppen konstituiert werden soll (trotz anderslautendem Protokoll der Schlussitzung KIW vom 14. April 1982).

Ein Abweichen der neuen «Koordinationskonferenz der Berufsverbände, Amtsstellen und Hochschulen des Vermessungs-

und Meliorationswesens», unter der Federführung des SVVK, von diesem Standpunkt wäre erwünscht. Es ist nicht einzusehen, warum hier die Ingenieure HTL ausgeschlossen werden, nachdem neu folgende Zielsetzungen gelten:

- (Diskussion allgemeiner und grundsätzlicher Fragen des Berufsstandes und Koordination der sich daraus ergebenden Aktionen der beteiligten Gremien)
- Thematische und mittel- bis langfristige zeitliche Koordination der Weiterbildungsaktivitäten der beteiligten Trägerorganisationen.)

Der Vorstand wird in dieser Angelegenheit beim Präsidenten der Koordinationskonferenz, J. Hippenmeyer, vorstellig werden. (Anmerkung W.U.: Es ist nicht verständlich, warum gewichtige Themen wie die Ausbildung von Vermessungsfachleuten nicht am gleichen Tisch diskutiert werden sollen. Diese Absicht liegt quer zur «Vermesserverfamilie», vgl. Beitrag in VPK 1/82, und legt die Vermutung nahe, dass hier Standesinteressen vor allgemeinen Berufsinteressen vertreten werden.)

8. Die GV 1984 wird in Basel stattfinden. Ort und Rahmen sollen ermöglichen, dass nebst den ordentlichen Geschäften das Interesse für Neues geweckt wird und die persönlichen Beziehungen gepflegt werden können.

Veranstaltungen Manifestations

ETH Zürich

Kulturtechnische Kolloquien Wintersemester 1983/84

Rahmenprogramm

Themenkreis: *Neuerungen im Güterwegebau*

Ort: ETH Zürich (Zentrum), Maschinenlaboratorium, Sonneggstrasse 3, Auditorium F 40
 Zeit: jeweils 16.15–18.00, anschliessend Aperitif im Dozentenfoyer der ETHZ, Hauptgebäude

Mittwoch, 16. November 1983

Thema: *Anlage von ländlichen Güterwegen im Tal- und Berggebiet*

Leitung: Prof. Dr. U. Flury

Referenten:

Prof. Dr. U. Flury

Dipl. Ing. P. Porta

Grundsätze...

in traktorbefahrbarem Gelände, unter besonderer Berücksichtigung der Landwirtschaft

Dr. H. Barandun

im bündnerischen Berggebiet, unter besonderer Berücksichtigung der Forstwirtschaft

Mittwoch, 14. Dezember 1983

Thema: Dimensionierung des Oberbaus von Wald- und Güterstrassen

Leitung: Prof. V. Kuonen

Referenten:

PD Dr. R. Hirt

Untergrund, Untergrundtragfähigkeit Baustoffe, Tragfähigkeitswerte

Prof. V. Kuonen

Dimensionierung des Oberbaus

Mittwoch, 18. Januar 1984

Thema: Typen von Wasserschäden an Güterwegen – deren Behebung und Vermeidung

Leitung: Prof. Dr. H. Grubinger

Referenten:

Prof. Dr. H. Grubinger

Geotechnisches, Trassierungsfehler

Dipl. Ing. P. Hutzli und

Beispiele, Ursachen und Typisierung, Abhilfe

Dipl. Ing. Th. Malaun

Mittwoch, 1. Februar 1984 (neues Datum)

Thema: Forschungs- und Entwicklungsbereiche (Strukturverbesserung in der Landwirtschaft) und (Nutzung des Bodens in der Schweiz)

Leitung: Prof. Dr. U. Flury

Referenten:

Dr. H. Grob

Standortbestimmung

Prof. Dr. W. A. Schmid

Forschungsbedürfnisse

Prof. Dr. U. Flury

Zusammenarbeit zwischen Hochschule und Praxis

Ausblick auf das kulturtechnische Winterkolloquium 1984/85

Institut für Kulturtechnik, ETH Zürich
Der Vorsteher: Prof. Dr. U. Flury

Universität Stuttgart

Geodätische Kolloquien Wintersemester 1983/84

Programm

18. November 1983

Prof. Dr.-Ing. P. Hartl, Stuttgart:

Methoden der Fernerkundung.

9. Dezember 1983

Prof. Dr.-Ing. H.-P. Bähr, Karlsruhe:

Geodäten für Brasilien. Aus der Arbeit im deutschen Projekt an der Universität in Curitiba.

20. Januar 1984

Prof. Dr.-Ing. Ch. Reigber, München:

Zur Frage der hochgenauen Punktpositionierung mittels Satelliten – Microwellenmessverfahren.

17. Februar 1984

Dipl.-Ing. W. Schneider, Chur:

Vermessen, Planen und Bauen als freiberuflich tätiger Ingenieur im Auftrag öffentlicher Institutionen.

Alle Vorträge und anschließende Diskussionen finden jeweils freitags im Tiefhörsaal H2 der Universität Stuttgart, Gebäude K11, Eingang Keplerstr. 17, statt.

Beginn: 16.30, Ende: ca. 18.30.

Firmenberichte Nouvelles des firmes

AVIOTAB Wild TA2 Ein aussergewöhnlicher Präzisionsplotter

Wild Heerbrugg AG hat mit dem AVIOTAB Wild TA2 einen Präzisions-Flachbettplotter entwickelt, der sich durch eine einzigartige Kombination von Leistungsmerkmalen auszeichnet. Er setzt Computerdaten mit hoher Präzision und Linienqualität auf Papier, Folie, Karton und Kunststoff in grafische Darstellungen um: in Zeichnungen, Gravuren, Masken, Schnittmuster usw. Im Vermessungswesen hat dieses Schweizer Präzisionsinstrument seine Leistungsfähigkeit bereits an zahlreichen Orten nachgewiesen und stösst nun auch in sämtlichen anderen Bereichen vermehrt auf das Interesse der Fachwelt.

Eingebaute Intelligenz für hohe Produktivität

Der AVIOTAB TA2 arbeitet sehr schnell dank hoher Beschleunigung (5 m/s^2) und Geschwindigkeit (max. 300 mm/s) sowie äusserst wirtschaftlich und genau dank eingebauter Intelligenz. Am Linienbeginn, an Ecken (variable Eckenverzögerung), in Kurven und am Linienende optimiert sein Mikroprozessor vorausschauend die Geschwindigkeit unter Einhaltung höchster Präzision. Seine System-Grafiksoftware generiert automatisch Vektoren, Symbole, Kreise und Schriften und schaltet auf das gewünschte Werkzeug ohne Referenzverlust um (2- oder 4fache Werkzeughalterung). So erreicht dieser Wild TA2 herausragende Produktivitäts- und Genauigkeitswerte, die in der Praxis bestätigt wurden.

Hervorragende Gravurqualität

Hervorragend ist die Linienqualität auch bei der Gravur. Setzt man an den Zeichenkopf die Tangentialsteuerung an, dann graviert der AVIOTAB TA2 mit bis zu 1 mm Linienstärke in hoher Perfektion. Seine äusserst stabile und robuste Konstruktion mit verwindfestem Querbalken und spielfreiem Zahnstangenantrieb ist auf zuverlässigen Dauerbetrieb mit hoher Wiederholgenauigkeit ($0,02 \text{ mm}$) ausgelegt.

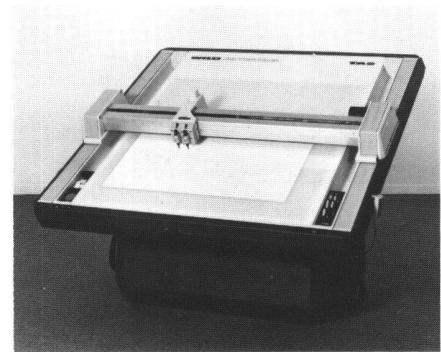
Zu Computern verschiedener Hersteller

Der AVIOTAB Wild TA2 kommuniziert über seine RS-232-C-Schnittstelle mit Computern verschiedenster Hersteller (Digital Equipment Corporation, Data General, Hewlett-Packard, Tektronix, IBM, Diehl, Olivetti, Wang, PET usw.), durch Zwischenschaltung des Wild EMP1 auch mit Computern mit IEEE-488-Schnittstelle. Der Wild TA2 entlastet den Hauptrechner mit einem eigenen Steuerrechner, mit ausgereifter Zeichensoftware und Grundsoftware in BASIC oder FORTRAN mit Calcomp-kompatiblen Sub-

rutinen. Ab Magnetband arbeitet er auch Offline perfekt und zeitsparend. Durch organisatorische Trennung von Rechen- und Zeichenaufgaben sowie räumliche und zeitliche Unabhängigkeit ergibt sich ein optimaler Einsatz von Rechner und Tisch. Wiederholungen von Zeichnungen werden ohne jegliche Rechnerbelastung möglich.

Platzsparend und vielseitig ausbaubar

Die $1200 \times 1200 \text{ mm}$ grosse Tischfläche des AVIOTAB Wild TA2 lässt sich auf Tastendruck motorisch heben, senken und schräg stellen; zum Platzsparen sowie für bessere und bequemere Kontrolle. Lichtschranken stoppen automatisch den Zeichenwagen bei Hindernissen (aufgewölbter Papierrand, Hand des Operators). Mit der Ausschnittbe-



grenzung lässt sich durch Setzen eines Fensters (Window) der Arbeitsbereich rational auf die Aufgabe abstimmen. Durchlichtbeleuchtung und Vakuum-Papierhaltevorrichtung gibt es zusätzlich auf Wunsch, ebenso zahlreiche Zeichen-, Gravur- und Schneidwerkzeuge für den 2- oder 4fach-Zeichenkopf und für die Tangentialsteuerung. Zum Offline-Betrieb ist eine Magnetbandstation (Wild EK30T) und zum Anschluss an Rechner mit IEEE-488-Schnittstelle ein Multiplexer (Wild EMP1) erhältlich.

Wild Heerbrugg AG, CH-9435 Heerbrugg

Zeitschriften Revues

Allgemeine Vermessungs-Nachrichten

1/1983: A. Aksoy, R. D. Düppe: Photogrammetrische Vermessung der kleinen Aya Sofya in Istanbul. S. Zinndorf: Photogrammetrische Punktbestimmung an einer zylinderförmigen Fassade. L. Gründig, R. Jöckel: Vergleich der hierarchischen Polygonnetzbeziehung mit der strengen Ausgleichung. R. Bill: Strenge Ausgleichung von Polygonzügen.